



Głos Ludu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

**Złoty Skarb
Koszycki w Ostrawie**
| s. 3



**Coś, co można
nazwać tabasco**
| s. 4



**Liczymy na moc
własnego lodowiska**
| s. 8



Turystów coraz więcej

REGION: Województwo śląskie odwiedza coraz więcej turystów. Nie wszyscy jednak wracają do domu zadowoleni. Takie są wyniki badań ruchu turystycznego w województwie śląskim za 2012 rok, które przeprowadził polski instytut badawczy ARC Rynek i Opinia w Warszawie na zlecenie Śląskiej Organizacji Turystycznej. W ub. roku Śląskie odwiedziło 4,16 mln turystów, którzy wydali tu 4,2 mld złotych. To o milion podróży więcej niż rok temu.



Fot. TOMASZ WOLFF

W województwie śląskim dużą popularnością cieszą się Beskidy Śląski i Żywiecki.

Śląskie atrakcje turystyczne cieszą się powodzeniem zarówno wśród przyjezdnych z innych regionów Polski, jak i wśród samych mieszkańców województwa – wynika z opublikowanego we wtorek raportu. W ub. roku w swoim województwie wypoczywało prawie trzykrotnie więcej mieszkańców niż jeszcze dwa lata temu. Znacznie wzrosła też liczba turystów spoza regionu. W 2012 roku śląskie odwiedziło 2,4 mln turystów z pozostałych polskich województw od Tatr po Bałtyk. Najwięcej gości przyjechało z Małopolski i województwa łódzkiego. – To bardzo dobre wyniki

stawiające nasze województwo w czołówce najchętniej odwiedzanych regionów w kraju. Coraz więcej Polaków przestaje kierować się stereotypami, wybierając atrakcyjne miejsca bez względu na lokalizację – skomentowała Agnieszka Sikorska, dyrektor biura Śląskiej Organizacji Turystycznej w Katowicach.

W ramach ruchu turystycznego przyjazdowego najczęściej odwiedzanymi terenami województwa były okolice Katowic, Zabrze, Bytomia, Gliwic, Będzina i Sosnowca, natomiast miejscowi turyści najczęściej zaglądali do Żywca, Wisły, Szczyrku i Istebnej. Goście spoza

śląskiego jako cel pobytu w województwie podawali bowiem głównie odwiedziny rodziny i bliskich, natomiast mieszkańcy regionu za główny cel podróży wskazywali wypoczynek na łonie natury. Wśród odwiedzających zdecydowanie przeważały grupy szkolne, które stanowiły aż 65 proc. klientów objętych badaniami miejscowych atrakcji turystycznych. Zwykle były to wycieczki uczniów z województwa śląskiego oraz regionów ościennych – Małopolski, opolskiego czy dolnośląskiego. Wśród gości zagranicznych przeważali Niemcy, dopiero po nich plasowali się najbliżsi sąsiedzi

śląskiego, czyli Czesi. W kwestii zadowolenia z pobytu bardziej krytyczni wobec oferty turystycznej województwa byli sami mieszkańcy. W 2011 roku jako średnią ocenę postawili 4,1, rok później już tylko 3,5. Przyjezdni okazali się w tej materii bardziej wyrozumiali. Swoje zadowolenie wyrazili w ub. roku średnią notą 4,1, co jest o 0,3 punktu więcej niż rok wcześniej. O swoim niezadowoleniu z pobytu mówiło aż 33 proc. mieszkańców województwa i tylko 8 proc. przyjezdnych turystów z innych regionów Polski.

BEATA SCHÖNWALD

ZDARZYŁO SIĘ

W ARESZCIE ZA NAPAD

Do aresztu trafił mężczyzna, który w ub. piątek napadł na małą stację paliw w Trzyńcu. Jego zachowanie było szczególnie brutalne. Po wejściu do sklepu na stacji zaatakował obsługę drewnianą pałką. Zagarnął gotówkę, która nie była wyższa niż 10 tys. koron, i uciekł z miejsca zdarzenia. Bezskutecznie próbował go ścigać jeden z klientów stacji. Policja szybko dopadła sprawcę, pomimo że starał się zmylić funkcjonariuszy, zmieniając ubranie. – Z pomocą psa policyjnego odnaleźliśmy również rzeczy sprawcy, które wyrzucił, uciekając – poinformował rzecznik frydecko-misteckiej policji, Vlastislav Starzyk. 24-letni mężczyzna był już kilkakrotnie karany, m.in. za napad rabunkowy. Grozi mu kara pozbawienia wolności do lat 10. (dc)

WYDOBYCIE TROCHĘ MNIEJSZE

Spółka OKD musi nieco ograniczyć plany wydobycia w Karwinie-Starym Mieście. Na wtorkowym posiedzeniu Rady Miasta Karwiny dyrektor generalny OKD Jan Fabián poinformował, że ze względu na wytyczne dotyczące ochrony środowiska tereny, których dotkną skutki wydobycia węgla, nie mogą być tak rozległe, jak początkowo planowano. – Jeśli chodzi o tereny wydobycia pod Starym Miastem, istniało kilka wariantów. Teraz okazało się, że ten najszerzy wariant obejmujący największe terytorium, nie będzie możliwy ze względu na środowisko naturalne – powiedział naszej gazecie rzecznik prasowy OKD, Vladislav Sobol. Jak jednak wyjaśnił, zmiany nie będą dotyczyć terenów zamieszkałych – mieszkańcy tej części dzielnicy i tak będą musieli się przenieść. Część terenów, których według najbardziej odważnego planu OKD dotknęłyby szkody górnicze, to obszar objęty ochroną w ramach programu Natura 2000. To właśnie to terytorium musi pozostać poza zasięgiem szkód górniczych. (ep)

POGODA

czwartek

piątek



dzień: -3 do 1 °C
noc: -4 do -8 °C
wiatr: 4-8m/s

dzień: -3 do 1 °C
noc: -4 do -8 °C
wiatr: 5-10 m/s

PYTANIE DO...

Jaroslawa Makowskiego, filozofa, teologa, dyrektora Instytutu Obywatelskiego

je dzisiejszy Kościół oraz czy nowy papież może scalić podzielony Kościół w Polsce?

Rodzimy Kościół jest podzielony, gdyż nie koncentruje się na Ewangelii, a na polityce. A polityka, jak wiemy, dzieli z natury. Nie jest tajemnicą, że rodzimi hierarchowie mają prawicowe „skrzywienie”, że bardziej stają się strażnikami „religii smoleńskiej” niż Dobrej Nowiny. Ale wie pan, dłużej klasztoru niż przeora. Dziś Polki i Polacy wierzą w Boga



Jarosław Makowski

Fot. LUKASZ GRZESICZAK

nie pomimo Kościoła, a nie dlatego, że jest Kościół. I to, myślę, jest znak czasu. Znak, gdzie Kościół jest przeszkodą w wierze, a nie pomocnikiem.

Współczesny Kościół potrzebuje dobrego człowieka, autentycznego pasterza, który zawsze staje po stronie ludzi biednych, wykluczonych, poniżonych, wyrzuconych na margines społeczny. Innymi słowy: człowieka, który podobnie jak Cieśla z Nazaretu, szedł i dobrze czynił. Nic więcej, nic mniej. Łukasz Grzesiczak



9 771212 422041

1 3 0 3 1

KRÓTKO

WYWIOZĄ ZIELONE KARWINA (ep) – Od poniedziałku miasto rozpocznie sezon wywozu bioodpadów. Do poszczególnych dzielnic wóz na odpady zielone przyjeżdżać będzie w różne dni. W poniedziałek pozbyć się bioodpadów mogą mieszkańcy Karwiny-Raju, we wtorek – Frysztatu i Darkowa, w środę będzie wywózka z Mizerowa i części Granic, w czwartek pozostałych terenów Granic, Nowego Miasta i części Frysztatu, a w piątek – Łąk i Starego Miasta. Do 29 listopada wywóz jest za darmo.

* * *

»USZY« POJECHAŁY DO PRAGI

PRAGA (ep) – Na spotkanie z nowym prezydentem Republiki Czeskiej wyjechał wczoraj hetman województwa morawsko-śląskiego, Miroslav Novák. W środę Miloš Zeman zorganizował na Hradczanach posiedzenie z hetmanami wszystkich województw. Każdy z nich przywiózł ze sobą tradycyjne specjały kuchni swoich regionów. Wraz z Miroslavem Novákem do stolicy pojechały na przykład słynne sztramberskie „uszy” z piernikowego ciasta oraz piwo Radegast. – Jestem przekonany, że nasze regionalne specjały będą się wyróżniać między smakoszami z innych regionów, i że prezydent doceni ich smak – powiedział hetman. Zemanowi podarował również album poświęcony województwu morawsko-śląskiemu.

* * *

PO KŁADCE NA WIEŻĘ

HAWIERZÓW (de) – Od stopniowego wycięcia kilkudziesięciu drzew rozpoczął się w Hawierzowie-Szumbarcku czwarty etap



Fot. ARC

Wizualizacja wieży widokowej w ciekawy sposób połączony z terenem.

rewitalizacji osiedla „Za Teślą”. Wyremontowany ma być chodnik oraz oświetlenie publiczne, lecz przede wszystkim zostanie wybudowany nowy kompleks rekreacyjny w lesie między ulicami Mládí i Jaroša. Przewidziana jest m.in. budowa czterech boisk sportowych, które będą służyły głównie starszym dzieciom. Na końcu kompleksu rekreacyjnego zostanie wzniesiona wieża widokowa połączona z kładką. Inwestycja powinna być zrealizowana w tym roku, koszty będą wynosiły ok. 25 mln koron.

* * *

DWÓCH AMOSÓW

CZ. CIESZYN (ep) – Do finału konkursu na najbardziej lubianego nauczyciela Republiki Czeskiej Złoty Amos dostało się aż dwoje nauczycieli z Czeskiego Cieszyna. Wśród finałowej szóstki są Lenka Cencialová z czeskokoczyńskiego czeskiego Gimnazjum oraz Pavel Ciešlar ze Średniej Szkoły Hotelarstwa, Handlu i Poligrafii. Finał ankiety Złoty Amos odbędzie się w Pradze 22 marca, na nauczycieli oraz ich uczniów czeka kilka zadań do spełnienia.

Z angielską gramatyką na »ty«

Poziom wiedzy z zakresu gramatyki języka angielskiego mogą nasi uczniowie sprawdzić na wiele sposobów, m.in. za pośrednictwem konkursu „Enjoy Your English”, którego 16. edycja odbyła się wczoraj w Czeskim Cieszynie.

W konkursie zorganizowanym przez polską podstawówkę z Czeskiego Cieszyna wystartowało 10 szkół z polskim językiem nauczania oraz jedna czeska szkoła z Czeskiego Cieszyna. Test składający się z dwóch części napisał w sumie 22 uczniów z klas 8-9. – Konkursów czytelniczych lub konwersacyjnych jest wiele, dlatego przed laty postanowiłam przygotować konkurs z gramatyki języka angielskiego. W tym na uczestników konkursu czekała krzyżówka oraz test sprawdzający wiedzę na temat USA z zakresu literatury, geografii, historii i sportu – powiedziała Helena Waclawek, inicjatorka konkursu „Enjoy Your English”. Dużym atutem konkursu, który zdobył na przestrzeni lat popularność i uznanie, jest nie tylko jego urozmaicona forma. Mile widziany jest również fakt, że laureatów ogłasza się niedługo po jego zakończeniu. – W konkursie biorę



Laureaci tegorocznego konkursu „Enjoy Your English”.

Fot. MAGDALENA CMIEL

uczniów po raz drugi. Dzisiejszy test nie był specjalnie trudny, krzyżówka sprawdzała przede wszystkim

znajomość słówek. W drugiej części trzeba było się natomiast orientować w historii i geografii

Ameryki, co było dla mnie trudniejsze – oceniła jedna z uczestniczek konkursu, Dominika Zogata z PSP w Wędryni. Kto zatem zdobył w obu częściach konkursu najwięcej punktów?

Wygrał Adam Poloček z PSP w Czeskim Cieszynie, drugie miejsce zdobył Tomasz Hanzel z PSP w Karwinie, a brązowy medal wywalczyła Beata Toman z PSP w Suchej Górze. Na laureatów czekały nagrody w postaci słowników języka angielskiego. – Poziom języka angielskiego naszych uczniów jest z roku na rok wyższy. Spowodowane to jest m.in. uczęszczaniem na prywatne lekcje języka angielskiego, korzystanie z internetu czy słuchanie angielskojęzycznych piosenek. Gdybym dzieciom pokazała dziś pierwszy test konkursowy, to jego poziom z całą pewnością by ich rozbałwił – dodała Helena Waclawek. (maki)

Miasto przyjazne rodzinom

Miasto Trzyniec zostało laureatem prestiżowej nagrody przyznawanej przez Ministerstwo Pracy i Spraw Socjalnych RC. Dzięki zdobyciu pierwszego miejsca w kategorii „Gmina przyjazna rodzinie” w kategorii miast do 50 tys. mieszkańców Trzyniec otrzyma z ministerstwa dotację w wysokości 1 500 000 koron na działalność zawartą w swoim planie rozwoju polityki rodzinnej na lata 2013-2014. Punktem wyjścia planu była przygotowana przez miasto „Analiza polityki prorodzinnej w Trzyniecu 2012”, która została oparta o badania ankietowe przeprowadzone wśród mieszkańców. Ich celem było uzyskanie informacji na temat potrzeb i poziomu zadowolenia w obszarze życia rodzin. Wyniki pokazały,

że mieszkańcy Trzynieca są zadowoleni przede wszystkim z poziomu szkół podstawowych, z oferty spędzania czasu wolnego dla dzieci i seniorów oraz sieci służb socjalnych. Pewne braki mieszkańcy zauważyli np. w liczbie i stanie placów zabaw i boisk sportowych oraz dostępności mieszkań dla młodych rodzin z małymi dziećmi. Mile widziane byłyby m.in. różnego rodzaju zniżki dla rodzin czy rozszerzenie sieci ścieżek rowerowych. Na podstawie uzyskanych danych sporządzono plan rozwoju, który zaczęto realizować już w styczniu br. W budynku urzędu powstanie w tym roku kąpielisko dziecięce oraz kolejne bezbarierowe toalety. Remont przejdą również dziecięce place zabaw oraz miasteczko ruchu drogowego. (maki)

Rozdali »socjalne« dotacje

Ponad 3 mln koron trafi do działających w Karwinie organizacji usług socjalnych. Pieniądze rozdzielili we wtorek radni miasta. – Dotacje pójną na przykład na niskoprogowe placówki dla dzieci i młodzieży, dom dla opuszczonych dzieci, domy seniora, organizacje prowadzące programy antynarkotykowe. Wsparliśmy również pracę terenową w rejonach wykluczonych społecznie – wylicza zastępca prezydenta miasta, Dalibor Závacký.

Jak wyjaśnia, dla niektórych organizacji dotacje miasta oznaczają ratunek przed likwidacją. Tak jak w przypadku ośrodka pomocy dzieciom „Heřmánek”, który chciał już zakończyć swą działalność, ponieważ po nowelizacji ustawy o socjalno-

prawnej ochronie dzieci dostał zbyt niską dotację, by móc przetrwać. Dotyczy to wielu ośrodków, ponieważ dotacje państwa są z każdym rokiem coraz niższe.

Na wsparcie oprócz „Heřmánka” mogą liczyć na przykład klub dla mam i dzieci „Bublina” czy ośrodki dla seniorów. Ponad 300 tysięcy trafi do organizacji opiekujących się osobami upośledzonymi oraz do stowarzyszeń zrzeszających osoby chore, takich jak Związek Diabetyków, Onko Naděje czy Związek Parkinson.

Oprócz przydzielonych przez radnych dotacji Karwina oczywiście finansuje również spadające pod jego skrzydła miejskie usługi socjalne. W tym roku przeznaczono na nie 23 mln koron. (ep)

Co się stało z parą z Bogumina?

Policja od dwóch tygodni poszukuje małżeństwa Jarmilę i Zbigniewa Muszańskich z Bogumina, którzy najprawdopodobniej zostali porwani. Początkowo małżonków szukała policja w Karwinie. Funkcjonariusze nawiązali m.in. kontakt z pol-

ską policją, ponieważ małżeństwo miało w Polsce krewnych i znajomych. Jak podała regionalna prasa, Muszański był kiedyś muzykiem na łodziach transatlantycznych, gdzie nieźle zarabiał. Znany był z tego, że pożyczal pieniądze. Być może

to zaważyło na losie jego i jego małżonki. W poniedziałek sprawę przejęła Wojewódzka Komenda Policji w Ostrawie. – Prowadzimy intensywne śledztwo – w dzień i w noc – poinformowała rzeczniczka Soňa Štětínská. (dc)



Jarmila i Zbigniew Muszańscy. (dc)

101. urodziny w dobrym humorze

Godne pozazdroszczenia 101. urodziny obchodziła we wtorek Marie Procházková z Bogumina-Wierzbiicy. Tu urodziła się w 1912 roku, tu też spędziła całe swoje dotychczasowe długie życie. Jako kilkulatek przeżyła powstanie samodzielnego Czechosłowacji, pamięta knajpkę i sklepik, których właścicielami byli jej rodzice w okresie międzywojennym, a później wybuch wojny. Aż do emerytury pracowała jako sprzedawczyni.

A jak upływa jej życie po setce? – Teraz już nic nie robię. Od tego mam innych, już tylko wydaję rozkazy – śmieje się witalna staruszka. – Najbardziej lubię grać w karty – przyznaje. Sen i apetyt jej dopisują. Pani Marie nie wstaje przed dzie-



101-letniej Marii Procházkovej przyszedli złożyć życzenia urodzinowe również pracownicy bogumińskiego magistratu.

Fot. ARC

siątą, a z potraw lubi zarówno kotlet czy kaczkę, jak i słodkie desery. Kiełszkowi na zdrowie co prawda specjalnie nie hołduje, zdrowie ani dobry humor jej jednak nie opuszczają.

Pani Marie nie ma przepisu na długowieczność ani predyspozycji rodzinnych. Wśród jej krewnych nikt nie dożył tak sędziwego wieku. O jubilatce troszczy się na co dzień 73-letnia córka Helena Ulmanová. Oprócz córki ma dwoje wnuków, troje prawnuków oraz jednego prawnuka.

M. Procházková jest drugą najstarszą mieszkanką Bogumina. Najstarszym jest Evžen Skuta z Nowego Bogumina, który swoje 101. urodziny obchodził już w styczniu. (sch)

Złoty Skarb Koszycki w Ostrawie

Jutro w Muzeum Ostrawskim zostanie otwarta nowa wystawa. Do 5 maja nad Ostrawicą prezentowana będzie niezmiernie cenna ekspozycja – tak zwany Złoty Skarb Koszycki. Tym mianem określane jest zbiór blisko trzech tysięcy złotych monet z XVI-XVII wieku, trzy złote medale, łańcuch renesansowy oraz miedziana skrytka w kształcie bochenka chleba, w której skarb był ukryty.

Złoto znaleziono w 1935 roku podczas przebudowy gmachu dyrekcji skarbowej w Koszycach. W XVII wieku, kiedy skarb ukryto, w budynku znajdowała się siedziba Izby Spiskiej. W latach 1678-1688 toczyło się powstanie przeciw Habsburgom, którym dowodził Imrich Tököli. Właściciel skarbu był prawdopodobnie zwoleńnikiem cesarza i ukrył skarb w obawie przed powstańcami.

W skład Złotego Skarbu Koszyckiego wchodzi głównie monety z Węgier i Holandii, ale też z Czech, Polski, Siedmiogrodu czy Niemiec. Monety ważą w sumie prawie 11 kg, łańcuch 590 g. Zabytek ubezpieczony jest na 7 mln euro. Do najważniejszych eksponatów należą trzy złote medale pochodzące z pierwszej połowy XVI wieku. Jedna z nich przedstawia Ferdynanda I Habsburga na koniu, dwie pozostałe Ludwika II Jagiellończyka.

Złoty Skarb Koszycki na stałe wystawiany jest w Muzeum Wschodniosłowackim w Koszycach. Na czas remontu, który trwał przez pięć lat, został zdeponowany w Bratysławie i udostępniany był zagranicznym placówkom. W ub. roku prezentowany był na Wawie-

lu w Krakowie. Transport skarbu z trezoru Słowackiego Banku Narodowego do Ostrawy nadzorowała policja. W Ostrawie

złoto będzie wystawione w pomieszczeniu wyposażonym w specjalnie zabezpieczone witryny. – Koszyce są partnerskim miastem Ostrawy,



Medal z wizerunkiem Ferdynanda I należy do najcenniejszych eksponatów.

między naszymi miastami od lat kwitnie współpraca na polu kultury. Ja sama trzykrotnie oglądałam skarb w Koszy-

cach. Dlatego nie było problemu z udostępnieniem zbioru – powiedziała „Głosowi Ludu” dyrektorka Muzeum Ostrawskiego, Jiří-



Zdjęcie: ARC

W tym metalowym pudełku znaleziono w Koszycach skarb.

na Kábrtová. – Oczywiście warunkiem było odpowiednie zabezpieczenie. My spełniamy wszelkie warunki do goszczenia takich wartościowych wystaw, ponieważ w 2010 roku, dzięki dotacji z Unii Europejskiej, wyremontowaliśmy sale wystawowe. Dwie z nich to praktycznie trezory – dodała dyrektorka.

Muzeum Ostrawskie mieści się w budynku starego ratusza na Rynku Masaryka. Czynne jest w dni powszednie w godz. 9.00-17.00, w soboty w godz. 9.00-13.00 oraz w niedziele w godz. 13.00-17.00. (dc)

Przedmioty poszukiwane

W dawnej siedzibie gródeckiej Ochotniczej Straży Pożarnej, która przeszła niedawno remont, zostanie wkrótce otwarty Miejsowy Punkt Informacji Turystycznej oraz muzeum. Ekspozycja zawierać będzie historyczne przedmioty i urządzenia, które wykorzystywali nasi przodkowie. – Wystawa uzupełniana jest stopniowo, prosimy jednak wszystkich chętnych do udostępnienia naszej gminie niepotrzebnych przedmiotów sprzed lat. Nasze nowe muzeum mogą urozmaicić nawet niefunkcyjne lub uszkodzone eksponaty – apeluje wójt Gródka, Ro-

bert Borski. Placówka turystyczna mieszcząca się w ponad stuletnim budynku otwarta zostanie po raz pierwszy w ramach tegorocznego Biegu Gródkiem, który odbędzie się w sobotę 6 kwietnia. – Choć ekspozycja nie będzie jeszcze całkowicie gotowa, chcemy żeby uczestnicy zawodów mieli możliwość obejrzenia gródeckiego muzeum. Wystawa uzupełniana będzie na bieżąco, pojawią się m.in. motory – dodaje Borski. Punkt Informacji wraz z muzeum czynny będzie regularnie wraz z początkiem sezonu letniego. (maki)



Fot. ARC

Ekspozycja po raz pierwszy zostanie zaprezentowana publicznie 6 kwietnia. Na razie jest uzupełniana.

HYDE PARK

W rubryce tej publikujemy materiały nadesłane przez czytelników, wyrażające ich opinie, poglądy i przekonania. Redakcja zastrzega sobie prawo do dokonywania skrótów.

AD »DLA NIEPOKORNÝCH...«

Nie lubię gejów domagających się praw do adoptowania i wychowywania dzieci, nie lubię Żydów, którzy Polaków nazywają antysemitami i Niemców, którzy byli antysemitami. Nie lubię też parolotniarzy zrywających mi z głowy berecik oraz piegowatych tancerek na rurce. W myśl najnowszej definicji wymyślonej przez felietonistę „GL” Dariusza Jedzoka jestem zatem zwykłym, zakompleksionym tłukiem.

Moja tłukowatość stanie się jeszcze bardziej wydatna, kiedy przyznam się, że od pewnego czasu nie rozumiem też felietonów tego autora, który podpisuje się zdrobnieniem własnego imienia. Zdaję sobie jednak sprawę, że to w końcu najtańszy rodzaj kuracji odmładzającej, a zafundowanie sobie takiej prawdziwej, hollywoodzkiej za honorariów za pisaninę do „Głosu” jest raczej niemożliwe.

Ostatni opus naszego felietonisty zainspirowany został przez wpis anonimowego blogera, który swoją niechęć do homoseksualistów zaliczył do poglądów niepokornych. Na podstawie tego nic nie znaczącego zdanka Jedzok wznosi konstrukcję myślową, której celem jest udowodnienie, że dziennikarze dawnego „Uważam Rze” a obecnie tygodnika „Do Rzeczy” są gangiem

antysemickich troglodytów. Metoda ciekawa, acz ryzykowna. Na podobnej zasadzie można szukać natchnienia w sentencjach wyskrobanych w bielonych ścianach karczemnych wychodków.

Zamiast rozpaczliwej próby zgnojenia konserwatywnego skrzydła polskiej żurnalistyki mógł felietonista Jedzok podjąć próbę opisaną czytelnikowi „GL” skandalu, jakim było odwołanie redaktora naczelnego „Urze” Pawła Lisickiego i bezprecedensowy odruch solidarności jego podwładnych i współpracowników, którzy odeszli z redakcji wraz z nim. Mógł podzielić się swoimi przemyśleniami na temat polskiej oferty tygodników opinii, wyjaśnić dlaczego „Uważam Rze” w ciągu kilku miesięcy od swojego zaistnienia na rynku wskoczyło do czołówki najlepiej sprzedających się czasopism w tej kategorii. Albowiem to są naprawdę ciekawe historie, choć – co zrozumiałe – dla popularnych konsumentów jedynej poprawnej wizji świata serwowanej przez media głównego nurtu cokolwiek niewygodne.

Na szczęście czytelnicy tekstów Ziemkiewicza, Wildsteina, Semki czy Łysiaka są uodpornieni na podobne lewackie pohukiwania. Bo oprócz niepokornych autorów są także niepokorni odbiorcy. **Marian Siedlaczek**

* * *

Do soboty wierzyłem w teorię prawdy, wymyśloną swego czasu przez duszpasterza polskich górali, księdza Józefa Tischnera. Myślałem, że są trzy rodzaje prawdy: „Święta prawda”, „Tyż prawda” i „G... prawda”. Pan „felietonista” Jedzok obalił to myślenie. Liczy się tylko prawda pana Jedzoka. Każda inna prawda, to nic innego, jak niepokorne kłamstwo.

Roman z Czeskiego Cieszyna
(nazwisko do wiadomości redakcji)
POLSKA TOLERANCJA

Lubomír Matěj na Międzygeneracyjnym Uniwersytecie Regionalnym PZKO pod koniec dyskusji wystąpił z oświadczeniem: „żadne sčítání před rokem 1920 neurčovalo počet Poláku proto, že se nejednalo o národnost ale obcovací řeč a tou nebyla polština. Jak potom můžete tvrdit, že Poláci tu měli většinu”.

Po jego słowach zerwała się burza okrzyków w jego stronę. Ja siedziałem poniżej, dlatego wstałem i by przekrzyknąć hałas głośno zwróciłem się do niego po czesku z zapytaniem, jak może szerzyć taką demagogię twierdząc, że te wyniki spisów nie odzwierciedlały polskiej

nacji. Dodałem jeszcze, że sam zresztą odpowiedział na postawione przez siebie pytanie, ponieważ dzisiaj nikt z młodych Czechów nie używa gwary. I dlaczego nie ustosunkuje się do okresu II wojny światowej. Zdążył jeszcze odpowiedzieć, że jego koledzy choć są Czechami, rozmawiają gwara, a że w czasie II wojny światowej na tym terenie nie było Czechów, bo ich wygnali w 1938 roku Polacy. To jeszcze bardziej zaogniło sytuację i w takim harmidrze nie można było prowadzić żadnej dyskusji. Muszę przeto reagować na artykuł p. Jacka Sikory, który albo nie słyszał wypowiedzi L. Matěja i jego dalszych wynurzeń, a słyszał tylko moją donośną ripostę, albo nie rozumie, że jego stanowisko nie dotyczyło treści referatu, była to złośliwość co do niektórych dyskutujących. W tym przypadku bardzo słusznie postąpiła prowadząca MUR, Danuta Chwajol, która zakończyła dyskusję i całe spotkanie.

Z tego incydentu można wnioskować, że na dalszych spotkaniach MUR-u dyskutujący powinien swoje pytanie przedstawić na piśmie, a prowadzący czy prelegent udziela odpowiedzi. Wtedy nie będzie dochodziło do słownych utarczek. **Stanisław Gawlik**

EWA FARNA SPECJALNIE DLA »GŁOSU LUDU« O SWOICH DOŚWIADCZENIACH JURORA

Coś, co można nazwać tabasco

Od pięciu tygodni, co niedzielę, oglądamy ją na ekranie telewizora. Raz jej oczy robią się duże ze wzruszenia, innym razem nie potrafi pohamować śmiechu. Raz przypomina wymagającą nauczycielkę, innym razem życzliwą starszą siostrę. Z piosenkarką Ewą Farną rozmawiamy o jej nowej roli w świecie muzycznego show biznesu.

Kiedy przyszła propozycja TV Nova, żeby została pani jurorką w programie SuperStar, i jak ją pani przyjęła?

Propozycja przyszła chyba już po raz trzeci, lecz wcześniej zdecydowałam się odmówić udziału, bo nie byłam pełnoletnia, zdawałam maturę w naszym gimnazjum, czekały mnie egzaminy, realizowałam inne projekty. Formuła programu była wówczas inna i nie dałabym rady połączyć tego zobowiązania z obowiązkami szkolnymi. Zresztą nawet teraz wielu twierdzi, że jestem za młoda. Ale przynajmniej formalnie jestem dorosła, a SuperStar można czasowo pogodzić z uniwersyteckim trybem nauczania. Brzmi to paradoksalnie, ale technicznie jest łatwiej, bo samolotem przelatuję z Warszawy do Pragi w godzinę. Mogę też powiedzieć, że przez te dwa lata nabyłam wielu nowych doświadczeń na trzech rynkach muzycznych i to jest dla mnie bardzo cenne. Cały projekt to nowe wyzwanie, a ja lubię próbować nowych rzeczy. Ponoć żałować można tylko tego, czego się nie spróbowało.

Jak się pani przygotowywała do tej nowej roli?

Jestem wierną fanką spontanicznego zachowania, improwizacji i naturalności. To wynika z mojej natury i chyba też wieku. Nie lubię rzeczy za bardzo kreowanych. Wybrałam tę drogę, chociaż mogłam skorzystać z usług korepetytora, doradcy od wizerunku...

Nie było więc żadnych specjalnych przygotowań, oprócz paru spotkań z reżyserem i innymi członkami ekipy. To wspaniali ludzie, znamy się, nie po raz pierwszy z sobą współpracujemy. Z półrocznym wyprzedzeniem musieliśmy ustalić dokładny harmonogram nagrań, w tym wszystkich imprez towarzyszących, konferencji prasowych, żeby później móc to wszystko pogodzić z moimi zajęciami na uczelni. Telewizja jednak rządzi się swoimi prawami. Widać tu każde drgnienie mimiki, każdy mały gest wydaje się być wyolbrzymiony, bo kamera hiperbolizuje. To są dla mnie rzeczy nowe.

Wcześniej to panią oceniano, teraz role się odwróciły...

Niezupełnie tak się czuję, bo kiedy zaglądam na Facebook'a czy kupuję gazetę, odnoszę wrażenie, że to ja jestem nadal tą ocenianą, a nie oceniającą. Jako juror, naturalnie, oceniam zdolności wokalne, obycie sceniczne, aparycję. Patrzę na tych ludzi poprzez swoje własne doświadczenia. Tu nie chodzi tylko o samo śpiewanie, choć to naturalnie warunek numer jeden. Ważne jest, żeby mieć w sobie to coś, co można nazwać tabasco, coś, co nas odróżnia od innych. Często aż za bardzo wchodzę w skórę uczestników i tak pewnie pozostanie do końca. Jestem pewna, że nie powstrzymam łez, śmiechu... Taka już jestem.



Ewa Farna na Balu Akademickim w Trzyńcu.

Wiadomo, juror musi być przede wszystkim sobą. Ale być może jest ktoś taki, kogo uważa pani za wzór jurora?

Nie mam telewizora w swoim aktualnym mieszkaniu i już od dłuższego czasu nie śledzę programów. Idoli godnych naśladowania mam w innych dziedzinach. No, może wyjątkiem jest tu Kuba Wojewódzki, według mnie świetny, inteligentny i błyskotliwy.

Juror w takim konkursie powinien być sprawiedliwy i bezkompromisowy. Prosto w oczy musi powiedzieć nieraz gorzką prawdę. Łatwo to pani przychodzi? Czy może musiała się pani uczyć takiej bezwzględnej szczerości?

Staram się być szczera w każdej sferze życia, niezależnie od miejsca czy obecności kamer. Moje motto brzmi: „Nawet przykra prawda zawsze boli mniej niż kłamstwo.” A więc nie mam problemów ze szczerością, raczej z doborem właściwych słów. Tę samą rzecz można przecież powiedzieć różnymi słowami.

Przez eliminacje przewija się masa ludzi. Czy orientuje się pani, ilu ich przesłuchaliście?

Najpierw są precastingi, a później już castingi z udziałem jury w naszym składzie. Sądzę, że mogliśmy przesłuchać około 400 osób. Castingi były niezmiernie męczące – szczególnie dla mnie, osoby pełnej energii – czasami więc nieźle już nam odbijało. W jednym dniu trzeba było przesłuchać ok. 100 osób. Kiedy raz na jakiś czas pojawiał się ktoś choć trochę ciekawy, doprowadzało mnie to do najróżniejszych wybuchów radości, które akurat w montażu telewizyjnym są widoczne.

Jak wygląda taki dzień castingowy?

Producent i reżyser chcą z nas i uczestników wycisnąć jak najwięcej emocji. Dlatego często dochodzi do napiętych sytuacji, które są też wynikiem małej ilości snu i męczącego wyczekiwania. Przykładowo – wstaję o 6, o 7 rano rozpoczyna się czesanie i make-up, wybieranie stylu, podpinanie mikroportów.

ODKRYWANIE »SUPER GWIAZD«

„SuperStar” to konkurs wokalny o formule talent show, którego pierwowzorem jest brytyjski konkurs „Pop Idol”. W świecie występuje pod najróżniejszymi nazwami. W Polsce znany jest jako „Idol”, w Czechach i na Słowacji najpierw jako „Česko hledá SuperStar” i „Slovensko hledá SuperStar”, później jako wspólny projekt „Česko Slovenská SuperStar”, który po dwóch edycjach w 2009 i 2011 roku przemianowano krótko na „SuperStar”.

Konkurs składa się z eliminacji wstępnych, które odbywają się przed specjalną komisją jurorów. Później w kolejnych programach finaliści wykonują z góry ustalone lub dowolnie wybierane piosenki. O zwycięstwie decydują telewidzowie za pomocą wysyłanych sms-ów. Nagrodą jest 100 tys. euro oraz możliwość nagrania własnego albumu. Zwycięzcą pierwszej wspólnej czesko-słowackiej edycji został Martin Chodúr, ubiegłej – Lukáš Adamec.

Chociaż celem konkursu jest odkrycie nowej gwiazdy na muzycznym niebie, niekwestionowanymi gwiazdami „Super Star” są jurorzy. W tym roku podjęli się tej roli słowacki wokalista Pavol Habera, czeski producent Ondřej Soukup oraz polska piosenkarka Ewa Farna. W poprzednich edycjach w komisji zasiadały również takie sławy, jak Marta Jandová, Ondřej Hejma, Dara Rolins, Gábina Osvaldová, Helena Zetová i Rytmus. Moderatorami programu zostali w tym roku Zora Kepková i Roman Juraško.

Najnowsza seria „SuperStar” z Ewą Farną w roli jurora nadawana jest w czeskiej telewizji Nova oraz słowackiej telewizji Markiza, w każdą niedzielę, począwszy od 10 lutego. (sch)

O godz. 10 zaczynamy nagrywać. W tym czasie mamy jedną 30-minutową przerwę i trzy 5-minutowki. Nagrania trwają nawet do 4 nad ranem. Wszystko odbywa się pod baczny okiem kamery.

Czy w czasie eliminacji zdarzały się takie sytuacje, kiedy stwierdziła pani od razu: „O, to jest talent!”?

Tak, nawet parę razy. Potencjał zwraca uwagę, ale jego przeistoczenie się w talent widoczne jest dopiero po następnych występach. Na przykład w teatralnych odcinkach po raz pierwszy słyszymy uczestników śpiewających do mikrofonu, co czasami pomaga, a czasami kradnie oryginalną barwę głosu. Zdarza się, że po angielsku głos brzmi pięknie, ale w językach słowiańskich powszednie. To są czynniki składające się na powodzenie i ciągle mówimy tu tylko o predyspozycjach wokalnych. Na razie przekonało mnie o nich chyba pięć osób.

Przychodzi też pewnie cała masa beztalenci. Wtedy osoba ze słuchem muzycznym cierpi istne katusze. Jak sobie pani z tym radzi?

Bywa przeróżnie. Czasami widać, że to osoba, która założyła się z kumplem. I to naprawdę trochę męczy, bo tracimy czas. Nie chce ani ona, ani my. Potem mamy przypadki beztalenci, co wierzą w dar, którego jednak nie otrzymali. Następnie są osoby niepewne, próbujące, ale bez szans. Zazwyczaj jednak są to osoby, które są tragiczne pod względem wokalnym, za to z fantastycznym poczuciem własnej wartości i kompletnie pozbawione samokrytyki. Przy takich po prostu dostaję głupawy. Było ich wiele (śmiech).

Obok pani siedzą za stolikiem Ondřej Soukup i Pavol Habera. Jak się wam razem współpracuje? Czy zwykle jesteście zgodni w swoich ocenach, czy wręcz przeciwnie?

Zarówno z Ondrą, jak i z Pavlem miałam możliwość współpracować wcześniej i znamy się prywatnie. Są to osoby z ogromnym doświadczeniem i cieszę się, że mogę czerpać i uczyć się od nich. Poza kamerami opowiadają mi przygody z czasów, których nie pamiętam. Bawi mnie niezmiernie, że przy stole spotykają się inne generacje, które potrafią nawet na przekór różnorodności znaleźć wspólny język. W muzyce obowiązuje identyczna zasada jak w życiu. Niby czasy się zmieniają, ale ludzie pozostają tacy sami. Muzyka szuka siebie w różnych formach, ale gdzieś tam ciągle obowiązuje tonalność i harmonia.

Przed którym z was, jurorów, śpiewacy najbardziej drżą, a na czym zdaniem najbardziej im zależy?

Sądzę, że przed Pavlem. Tym większą dla mnie niespodzianką było stwierdzenie, że po przeprowadzeniu ankiety z uczestnikami okazało się, że to mnie najbardziej się boją. Chyba szczerość ludzi przeraża.

Pani jest na pierwszym roku studiów w Warszawie. Jak godzi pani obowiązki na uczelni z pracą w SuperStar? Czy ma pani w ogóle czas zajrzeć do domu?

Niestety, rzadko. Tylko na dwa dni raz na trzy miesiące. Studiuję stacjonarnie, w systemie studiów dziennych na Wydziale Prawa i Administracji, nagrywam SuperStar. Pracuję nad czterema płytami (polska i czeska oraz jazzowa polska i czeska), 4 maja rozpoczynam trasę koncertową, która potrwa do września. Trochę tego jest. Muszę jednak zwiększyć częstotliwość odwiedzania stron rodzinnych, bo rozłąka z domem, rodziną i brak naszej ciepłej, zaolziańskiej atmosfery, to dla mnie w tym wszystkim najtrudniejsze.

Dziękuję i życzę powodzenia

BEATA SCHÖNWALD

GŁOSIK

Gdzie ta wiosna?

W tym tygodniu odwiedziliśmy przedszkolaki z Trzyńca-Tarasu. W budynku przy ulicy Štefanika w tym roku uczy się i bawi 25 dzieci. Wszystkie nie mogą już doczekać się wiosny. W ubiegły weekend dzieci były na kuligu w polskich Pielgrzymowicach i już tam wypatrywały oznak budzenia się przyrody do życia.

Jak opowiedziały przedszkolaki, na kuligu było bardzo fajnie, wszyscy jechali na wozach ciągniętych przez konie. Trasa prowadziła m.in. przez las, łąkę, koło gospodarstw domowych. Dzieciom udało się dostrzec pierwsze przebiśniegi. Kiedy przedszkole dotarło do celu – gospodarstwa agroturystycznego – czekała na nich ciepła zupa, a później opiekanie kiełbasek przy ognisku. Było też dużo atrakcji dla dzieci. To była już ostatnia „zimowa” impreza, teraz panie nauczycielki planują już wiosenne i świąteczne inicjatywy.



Zdjęcia: ELŻBIETA PRZYCZKO

Przedszkolaki z Trzyńca-Tarasu na spacerze z nauczycielką Anną Kajzarową.

Wkrótce dzieci zaczną przygotowywać ozdoby wielkanocne, malować jajka i dekorować pierniczki w kształcie jajek, które upieką mamusi.

W następnych wiosennych miesiącach będą tradycyjne imprezy, takie jak spotkanie wiosenne dla rodziców, zielona szkoła czy festyn. (ep)

ANKIETA

Która pora roku jest lepsza?

Kilkoro z przedszkolaków z Tarasu zapytaliśmy, czy już cieszą się na koniec zimy. Ciekawiło nas też, czy wiedzą, jakie zmiany zachodzą w przyrodzie wraz z nadejściem zielonej pory roku.



MICHALINKA ZMIJA

Ja wolę wiosnę, niż zimę, chociaż w zimie było fajnie. Kiedy był śnieg, lubiłam lepieć bałwana, ale już nie mogę się doczekać, kiedy zrobi się zielono. Będą latać motylki, ptaszki i biedronki.



LUCYNKA SAMEK

Bardzo lubię zimę. Można jeździć na sankach albo lepieć bałwana. Ale zima mogłaby się już skończyć. Kiedy przyjdzie wiosna, będzie więcej słońca. Już niedługo wyrosną kwiatki, na przykład śnieżyczki albo dzwoneczki.

KUBA TKACZ

Moja ulubiona pora roku to lato. Można wtedy grać w piłkę i pływać w basenie. Cieszę się na lato, bo po wakacjach pójdę do szkoły. Wiosna też jest fajna, bo jest cieplej niż w zimie. Niedługo będziemy



Wiosną jest ciepło, można często chodzić na spacer i biegać. Kiedy przyjdzie wiosna, pojawią się różne zwierzątka, będą na przykład chodzić biedronki. Wszędzie będzie zielono, wyrosną rośliny. Z kwiatków najbardziej podobały mi się tulipany.



ARTUR KANTOR

Wolę wiosnę niż zimę, bo będzie cieplej i wyjdzie słończko. W przedszkolu byliśmy już w ogródku, jeździliśmy na motorkach i hulajnogach. Zrobiliśmy też w ogródku wiosenne porządki. (ep)



NELL KALETA

Cieszę się, że przyjdzie wiosna, już dość było zimy.

O sympatycznym Pawełku z Pragi

Pewne zdarzenie wywarło na mnie na tyle silne wrażenie, że postanowiłam podzielić się tym z czytelnikami „Głosika” i rubryki „Witamy”.

Pewnego dnia w Jabłonkowie przypadkowo spotkały sympatyczny, miły chłopiec (mógł mieć około 10 lat) zapytał mnie o drogę. Zdziwiło mnie to, ponieważ pytał w naszym języku, a nie był stąd (skoro nie wiedział, dokąd ma iść). Zaciekawiona

postanowiłam dowiedzieć się, skąd też pochodzi nasz tajemniczy mały bohater.

Powiedział mi, że nazywa się Pawełek i jest z Pragi. A po polsku mówi z mamą.

Jak wynika z często publikowanych informacji o nowo narodzonych dzieciach w rubryce „Witamy”, mnóstwo z nich rodzi się i potem wyrasta w różnych czeskich (i zagra-

nicznych) miastach bez kontaktu z naszą kulturą i językiem. Jak wielką radość sprawił mi ten mały chłopiec, tym jednym zdarzeniem, które zrobiło na mnie tak duże wrażenie, że nie jest z nami aż tak źle...

Oby było więcej takich oświeconych rodziców, jak ci od Pawełka, którzy nie zapomnieli, skąd pochodzą i wiedzieli, co jest korzystne dla ich dziecka. **Elżbieta Hřebeková**

GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA



Ach, co to był za bal!

W niedzielę 3 marca odbył się w Domu PZKO w Mostach koło Czeskiego Cieszyna balik przedszkolaków z ulicy Grabińskiej w Czeskim Cieszynie. Wspaniała zabawa udzieliła się wszystkim uczestnikom, a najbardziej dzieciom, które zaprezentowały prześliczny program pt. „Brzydkie kaczątko”.

Bajka z motywami baletu „Jeziro łabędzie” Czajkowskiego zaprezentowana przez przedszkolaków wszystkim się bardzo podobała. Program był spóźnionym prezentem z okazji dnia babci i dziadka, bowiem pierwotny termin baliku był 27 stycznia, ale z powodu choroby większości małych aktorów musiał zostać przesunięty.

– Bardzo ładny program o brzydkim kaczątku przygotowały z dziećmi panie z przedszkola na Grabińskiej. Wszystkie dzieci były w strojach kaczek, kotków, piesków, żabek, łabędzi i brzydkiego kaczątko.

Wspaniałe piosenki wykonane przez dzieci i czarujący podkład muzyczny z „Jeziro łabędziego” dopełniły świetności całego występu – wspomina jedna z babć.

W temat bajki o „Brzydkim kaczątku” wpisywały się również gry, zabawy i konkursy z drugiej części baliku, kiedy już salę wypełniły księżniczki, wróżki, piraci, kwiatuszki, zwierzątka i inne postacie z bajek lub kreskówek lubianych zarówno przez małych, jak i dorosłych. Nie zabrakło loterii, wielu smakowitych ciast i dobrej zabawy.

Chcilibyśmy w imieniu rodziców wyrazić podziękowanie drogim paniom – Reni Adámek, Halince Čwierka i Terezce Smelik za wspaniałe przygotowanie programu oraz za całą pracę, dzięki której nasze dzieci lubią swoje przedszkole. Mali wykonawcy spisali się na medal i dostarczyli wszystkim wiele radości.

Rodzice przedszkolaków

Sprawozdanie z »Nocy w szkole«

Piątek 22 lutego był dniem wyjątkowym. Cieszyliśmy się na imprezę szkolną pt. „Podróż w kosmos”. Noc w szkole rozpoczęła się o godzinie 17.30.

Po przywitaniu otrzymaliśmy koszulki ze swoim imieniem, które w ciemności świeciły. Podzielono nas na grupy i przydzielono kapitanów. Każda grupa otrzymała zeszytek, w którym gromadziła punkty z różnych dyscyplin i konkursów. Ubraliśmy swoje koszulki – skafandry, obejrzeliliśmy start rakiety i razem z nią wyruszyliśmy w kosmos. Najpierw graliśmy w kosmiczne gry, np. musieliśmy przelecieć rakieta prz. kosmiczny krąg, rzuciliśmy monetą na raketową planszę z różną liczbą punktów, układaliśmy kosmiczne hasła i w ten sposób dotarliśmy na nieznaną planetę, którą mieliśmy stworzyć z podanych materiałów w określonym czasie.

Po grach i zabawach była kolacja – pyszna pizza oraz wspaniałe wypieki naszych mam. Po kolacji przebraliśmy się w piżamy i czekaliśmy na kolejne zadania. Czekaliśmy na nas trzy wspaniałe komnaty, umieszczone w klasach, w których na co dzień się uczymy. Pierwsza komnata – Mleczna Dro-

ga, przywitała nas matematycznymi zadaniami z hasłem. W drugiej znajdowała się planeta Mars. Rozwiązaliśmy tamigłówki i wykonywaliśmy zadania. Wreszcie po długiej i męczącej podróży kosmicznej wróciliśmy na planetę Ziemię, która znajdowała się w trzeciej komnacie. Tutaj rozwiązaliśmy zadania na tablicy interaktywnej. Potem przeszliśmy znowu do sali gimnastycznej, gdzie czekały na nas kartony, kleje, papiery i inne materiały. Mieliśmy zbudować pojazd kosmiczny, który będzie poruszał się w naszej galaktyce. Potem przygotowaliśmy sobie miejsca do spania, a następnie udaliśmy się na ścieżkę odwagi, która prowadziła aż do przedszkola, gdzie znajdowały się kosmo myszy, pilnujące kosmicznego skarbu. Skarbem były monety, które mieliśmy przynieść na dowód naszej odwagi.

Wreszcie poszliśmy spać. Rankiem, po śniadaniu, było ogłoszenie wyników i miejsc zdobytych w konkursach. Dostaliśmy nagrody: zakładki do książek, cukierki i inne słodczyce oraz karty uczestnictwa w „Nocy w szkole”. Impreza była suuuuuuper! Bardzo nam się podobało.

Dzieci z sibickiej szkoły



Zdjęcia: ARC



CZWARTEK 14 marca

TVP 1

5.55 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.09 Polityka przy kawie 8.30 Marta mówi! - Co drażni Boba? 9.30 Natura w Jedyńce - Planeta ludzi: Miasta 10.35 My Wy Oni 11.05 Plebania (s.) 11.30 Moda na sukces (s.) 12.00 Wiadomości 12.05 Agrobiznes 12.30 Natura w Jedyńce - Niedźwiedzie polarne w ukrytej kamerze 13.35 Jaka to melodia? (teleturniej) 14.05 Klan (s.) 14.30 Wszystko przed nami (s.) 15.00 Wiadomości 15.25 Ja wam pokażę! 16.10 Program rozrywkowy 16.25 Moda na sukces (s.) 17.00 Telexpress 17.25 Jaka to melodia? (teleturniej) 17.55 Klan (s.) 18.25 Prawdziwe życie 18.40 Wszystko przed nami (s.) 19.10 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.30 Ojciec Mateusz (s.) 21.25 Sprawa dla reportera 22.20 Elżbieta Jaworowicz - Tak było, tak jest 22.35 Anatomia prawdy 23.30 Zagubieni VI (s.) 0.20 Wszystko przed nami (s.)

TVP 2

6.15 Złotopolscy (s.) 6.45 Dwójka Dzieciom - Elias 7.05 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.45 Barwy szczęścia (s.) 11.25 Na dobre i na złe (s.) 12.15 Pozyteczni.pl (s.) 12.50 Wszystko o Kulturze - WOK Muzyka 13.05 Wojciech Cejrowski-boso przez świat - W drodze do dzungli 13.40 Postaw na milion 14.40 Ja to mam szczęście! 15.10 Rodzinka.pl (s.) 15.45 Panorama Kraj 16.10 Na dobre i na złe (s.) 17.05 Castle (s.) 18.00 Panorama 18.50 Jeden z dziesięciu 19.25 Ja to mam szczęście! (s.) 20.05 Barwy szczęścia (s.) 20.40 Dr House (s.) 22.35 Kocham Kino - Para na życie 0.25 Świat bez tajemnic.

TV KATOWICE

6.00 Serwis Info 6.45 Info Poranek 8.03 Gość poranka 8.43 Info Poranek 9.00 Serwis Info 9.10 Gość poranka 10.00 Serwis Info 10.10 Biznes - otwarcie dnia 10.21 Info Poranek 10.45 Gość poranka 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 12.20 Biznes 12.30 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 15.11 Pogoda Info 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 16.00 Raport z Polski 16.51 Biznes 17.00 Pasma lokalne 20.00 Minęła 20ta 20.45 Infoexpress 21.05 Telekurier 21.45 Pasma lokalne 22.24 Serwis Info 22.30 Jan Pospieszalski - Blżej 23.15 Info Dziennik 23.50 Sportowy Wieczór 0.14 Autyzm, disco i ja.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Sylwester i Tweety na tropie 8.25 Gang Misia Yogi 8.55 I kto tu rządzi? 9.30 Świat według Kiepskich (s.) 10.00 Trudne sprawy 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Wzór 5 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Trudne sprawy 5 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość

(s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.00 Zdrady 21.00 Przyjaciółki (s.) 22.00 Na krąwędzi 23.00 Książę przyplwów (film USA) 1.45 Zagadkowa noc.

TVC 1

5.59 Studio 6 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Tajemnice starożytnego Rzymu 9.30 List do Ciebie 10.30 Obiektyw 11.05 Panoptikum miasta Pragi (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.00 Bananowe rybki 14.30 Niegasnące gwiazdy 15.25 13. komnata R. Müllera 15.55 Podróżomania 16.30 AZ kwiz 16.55 Wszystko-party 17.40 Czarne owce 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Taxi 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Policjanci z centrum (s.) 20.55 Pr. dyskusyjny M. Jilkovej 21.55 Downton (s.) 22.50 Inspektor Rebus (s.) 0.00 Tajniacy (s.) 0.55 AZ kwiz.

TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Związki partnerskie 8.50 Sukienki mini 9.45 Spostrzeżenia z zagranicy 9.50 Miłoś Zeman 10.45 Kosmos 11.30 Recyklowana architektura 12.00 Babel 12.30 Magazyn religijny 12.55 Chcesz je? 13.00 Narodowe skarby 13.30 Na winnym szlaku 14.00 Cudowna planeta 14.50 Trochę ślepy (film) 16.25 Klucz 16.50 Gdzie pieniądze pomagają 17.00 Planeta YO 18.15 Zaczarowane przedszkole 18.45 Wieczorynka 19.15 Herkules (s.) 19.40 Podróż w kosmos 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Poszukiwania olbrzymiej anakondy 20.55 Świat cudów 21.20 Interpol 22.10 Rodzina Borgiów (s.) 23.00 Piękne straty 23.30 Tak, panie ministrze (s.) 0.00 The Pacific.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.55 Ulica (s.) 9.45 Ogólniak z o.o. (s.) 11.00 Przyjaciele (s.) 11.25 Zniszczone w ciągu sekundy 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości 12.35 Mike & Molly (s.) 13.00 Morski patrol (s.) 13.50 Wzór (s.) 14.45 Dowody zbrodni (s.) 15.35 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) 16.30 Przyjaciele (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości 17.40 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 18.35 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości 20.20 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 21.35 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 22.25 Nocne wiadomości 23.00 Żołnierze kosmosu III: Grabieżca (film) 0.55 Zapomniani (s.)

PRIMA

6.05 Policja Hamburg (s.) 7.05 Pan Złota Rączka (s.) 7.55 M.A.S.H. (s.) 8.40 Nakryto do stołu! 9.35 Napisła: Morderstwo (s.) 10.45 Julie Lescaut (s.) 12.50 Policja Hamburg (s.) 13.50 Komisarz Rex (s.) 14.50 Strażnik Tekساسu (s.) 15.50 Powrót do raju (film) 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości 19.45 Reporterzy po twojej stronie 20.00 VIP wiadomości 20.15 Farmer szuka żony 21.45 Zwierciadło twojego życia: Petr Janda 22.55 Riz-

zoli & Isles (s.) 23.50 Firma (s.) 0.50 Żywe trupy (s.).

PIĄTEK 15 marca

TVP 1

5.55 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.09 Polityka przy kawie 8.30 Domisie - Wielka wyprawa ślimaka 9.35 Natura w Jedyńce - Niedźwiedzie polarne w ukrytej kamerze 10.35 Słownik polsko@polski, talk-show prof. Jana Miodka 11.05 Plebania (s.) 11.30 Moda na sukces (s.) 12.00 Wiadomości 12.05 Agrobiznes 12.25 Nie ma rady na odpady? - Drugie życie puszeki 12.50 Zwierzęta świata - Najmłodszy w ZOO 13.30 Jaka to melodia? (teleturniej) 14.00 Klan (s.) 14.30 Wszystko przed nami (s.) 15.00 Wiadomości 15.25 Sprawa dla reportera 16.15 N jak Neo-Nówka 16.30 Skoki Narciarskie - Puchar Świata w Trondheim 17.40 Telexpress 17.50 Skoki Narciarskie - Puchar Świata w Trondheim 18.50 Opole! Kocham Cię! 19.10 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 Kronika Maratonu w Tel Awiwie 20.30 Anna German (s.) 21.35 Chłopaki też płaczą 23.35 Mistrzowie horroru - Opowieść Haecckela 0.45 Tajemnica twierdzy szczyfów.

TVP 2

6.15 Złotopolscy (s.) 6.40 Dwójka Dzieciom - Elias 7.05 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.40 Barwy szczęścia (s.) 11.15 Na dobre i na złe (s.) 12.10 Makłowicz w podróży: Izrael - Morze Martwe 12.45 Wszystko o Kulturze - Teatr 13.00 Wojciech Cejrowski - boso przez świat: wioska w dzungli 13.35 XVIII Festiwal Kabaretu Koszalin 2012 14.40 Ja to mam szczęście! (s.) 15.10 Rodzinka.pl (s.) 15.45 Panorama Kraj 16.15 Dr House (s.) 18.00 Panorama 18.50 Jeden z dziesięciu 19.30 Ja to mam szczęście! (s.) 20.05 Barwy szczęścia (s.) 20.40 Rodzinka.pl (s.) 21.45 Dzięki Bogu już weekend 23.05 Tylko dla dorosłych 23.25 Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 0.15 Paradoks.

TV KATOWICE

6.00 Serwis Info 6.45 Info Poranek 8.03 Gość poranka 8.20 Info Poranek 9.10 Gość poranka 9.20 Info Poranek 10.10 Biznes - otwarcie dnia 10.30 Serwis Info 10.41 Pora na dopłaty 10.45 Gość poranka 11.55 Serwis sportowy 12.20 Biznes 14.10 Raport z Polski 14.46 Pora na dopłaty 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.15 Rozmowa dnia 16.00 Raport z Polski 16.51 Biznes 17.00 Pasma lokalne 20.00 Forum 20.45 Infoexpress 21.05 Telekurier 21.45 Pasma lokalne 22.18 Serwis Info 23.15 Sportowy Wieczór 23.32 Przekręt Madoffa.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Sylwester i Tweety na tropie 8.55 I kto tu rządzi? 9.30 Świat według Kiepskich (s.) 10.00 Trudne sprawy 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Wzór 13.00 Przyjaciółki (s.) 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.00 Tylko taniec - Got to Dance 21.40 Dragonball - Ewolucja (film kop.) 23.25 Szybcy i martwi (western kop.).

TVC 1

5.59 Studio 6 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Tajemnice starożytnego Rzymu 9.30 Tajemnice rodziny Haliny Pawłowskiej 10.20 Błaski i cienie związku ze sławą 11.05 Życie na zamku (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.00

Bananowe rybki 14.30 Niegasnące gwiazdy 15.30 Śladami gwiazd 16.00 Podróżomania 16.35 AZ kwiz 17.00 Mała farma 17.25 Alfabet TVC 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Taxi 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Opowiadaj (s.) 20.55 13. komnata D. Klapki 21.25 Wszystko-party 22.05 Z archiwum telewizyjnej rozrywki 23.05 Policja kryminalna Paryż (s.) 23.55 Miasto kocic (s.).

TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Związki partnerskie 8.50 Nieznana Indonezja 9.40 Piękne ślady 10.10 Galerie sztuki 10.35 Muzyka dęta w Rumunii 11.30 Nadal tutaj jestem 12.00 Legendarne inscenizacje 12.25 Folklorystyczne wycieczki 12.55 Chcesz mnie? 13.20 Geografia świata: Kanada 13.35 Królestwo natury 14.00 Uwięzieni na Gorzkim Jeziorze 14.55 Przygody nauki i techniki 15.40 Techniczne cuda świata 16.30 Film 2013 17.00 Planeta YO 18.15 Zaczarowane przedszkole 18.45 Wieczorynka 19.15 Herkules (s.) 19.40 Podróż w kosmos 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Cudowna planeta 20.55 Kosmos 21.40 Ghost Dog: Droga samuraja (film) 23.35 TVC Live 0.30 Queer: Mężczyźni na wysokich obcasach.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.55 Ulica (s.) 9.45 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 11.00 Przyjaciele (s.) 11.25 Zniszczone w ciągu sekundy 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Mike & Molly (s.) 12.55 Morski patrol (s.) 13.45 Wzór (s.) 14.40 Dowody zbrodni (s.) 15.35 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) 16.25 Przyjaciele (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości 17.35 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości 20.20 Kameńak II (film) 22.10 Lara Croft - Tomb Raider: Kołyska życia (film) 0.20 Ostatni postój II (film).

PRIMA

6.15 Policja Hamburg (s.) 7.15 Pan Złota Rączka (s.) 8.05 M.A.S.H. (s.) 8.50 Nakryto do stołu! 9.45 Napisła: Morderstwo (s.) 10.45 Julie Lescaut (s.) 12.50 Policja Hamburg (s.) 13.50 Komisarz Rex (s.) 14.50 Strażnik Tekساسu (s.) 15.50 Róża w burzy (film) 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości 19.45 Reporterzy po twojej stronie 20.00 VIP wiadomości 20.15 Kiedy serce płacze (film) 22.20 Show Jana Krausa 23.25 Tajemnice Los Angeles (film).

KALKULATOR PALIWOWY
Ceny paliw na stacjach z dnia 13. 3. 2013

Bielsko-Biała, CH Auchan

E95	5,48 zł
ON	5,46 zł
LPG	2,39 zł

Cieszyn, Statoil

E95	5,69 zł
ON	5,69 zł
LPG	2,67 zł

Cieszyn, Neste

E95	5,59 zł
ON	5,62 zł

Zebrzydowice, Orlen

E95	5,54 zł
ON	5,54 zł
LPG	2,53 zł

Czeski Cieszyn, Shell

E95	36,40 kc
ON	36,20 kc

TV POLONIA

PIĄTEK 15 marca

6.10 Warto kochać 7.00 Dom chleba 7.30 Mordziaki - Wielka podróż doktora Mordziaka 8.00 Pytanie na śniadanie 10.40 Polonia w Komie - Portugalia Madziara 11.00 Polonia 24 11.40 Wszystko przed nami (s.) 12.05 Barwy szczęścia (s.) 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (s.) 13.45 Wszystko po krakowsku - Artyści swojej Almae Matri 14.20 Zwyczajny Marzec 15.25 Złotopolscy (s.) 16.00 Hala odlotów - Co nas śmieszy? 16.55 Wszystko przed nami (s.) 17.20 Polonia w Komie 17.30 Opole! Kocham Cię! 17.55 11. Przystanek Woodstock 2005 - Moskwa 18.55 Ex Libris 19.15 Barwy szczęścia (s.) 19.45 Dobranocka 20.00 Wiadomości 20.55 Na dobre i na złe (s.) 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda.pl 22.45 S@motność w sieci 0.45 Wszystko przed nami (s.).

SOBOTA 16 marca

6.35 Złotopolscy (s.) 8.55 Polonia 24 9.25 Pogoda.pl 9.40 W pustyni i w puszczy 10.40 Załoga Eko II 11.10 Pogranicze w ogniu 12.20 Pamiętaj o mnie 12.40 Ojciec Mateusz (s.) 13.30 Makłowicz w podróży: Luksemburg - Belgia - Niemcy 14.00 Na dobre i na złe (s.) 15.00 Gwiazdor - Aleksander Wolszczan 16.00 Kulturalni PL 17.00 Słownik polsko@polski, talk-show prof. Jana Miodka 17.30 Telexpress 17.55 M jak miłość (s.) 18.50 Zagadkowa blondynka (s.) 20.00 Wiadomości 20.45 Tajemnica twierdzy szczyfów (s.) 21.35 Pamiętaj o mnie 22.00 Polonia 24 22.20 Pogoda.pl 22.30 Dom 23.50 Reportaż 0.15 Słownik polsko@polski - talk - show prof. Jana Miodka 0.50 M jak miłość (s.).

NIEDZIELA 17 marca

6.00 Galeria (s.) 7.25 Wszystko przed nami (s.) 8.25 Polonia 24 8.45 Pogoda.pl 8.55 Awantura o Basię (s.) 9.30 Ziarno 10.05 Daleko od szosy 11.30 Pamiętaj o mnie 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.45 Pod Tatrami 13.00 Transmisja Mszy Świętej z kościoła pw. św. Maksymiliana Kolbego w Gdańsku 14.40 Dom 16.05 Wideoteka dorosłego człowieka 16.55 Dzika Polska - Koń wschodzącego słońca 17.30 Telexpress 17.50 M jak miłość (s.) 18.45 Wszystko po krakowsku - Dopóki Ziemia kręci się 19.15 Reportaż 20.00 Wiadomości 20.40 Nad rozlewiskiem... (s.) 21.35 Pamiętaj o mnie 22.00 Tygodnik.pl 23.00 Wideoteka dorosłego człowieka 23.55 Mam przepis na pielgrzymowanie 0.25 Załoga Eko II (s.) 0.50 M jak miłość (s.).

PONIEDZIAŁEK 18 marca

6.10 11. Przystanek Woodstock 2005 - Moskwa 7.05 Las bliżej nas 7.25 Szaleństwo Majki Skowron 8.00 Pytanie na śniadanie 10.55 Tygodnik.pl 11.35 Pogoda.pl 11.40 Galeria (s.) 12.05 Barwy szczęścia (s.) 12.35 Wiadomości 12.50 Nad rozlewiskiem... (s.) 13.45 Sztuka życia 14.10 Notacje - Jan Matyjaszkiewicz 14.20 Dzika Polska - Koń wschodzącego słońca 14.55 Polacy nad świętym morzem 15.30 Złotopolscy (s.) 16.05 Jak to działa - program popularnonaukowy: Woda 16.35 Pod Tatrami 16.55 Galeria (s.) 17.30 Telexpress 17.50 Okrasa łamie przepisy - Kuchnia śląska 18.25 Naszaarmia.pl 18.50 Cafe Historia - Historia emancypacji 19.15 Barwy szczęścia (s.) 20.00 Wiadomości, 20.50 Londyńczycy II (s.) 21.45 Polonia w Komie 22.00 Polonia 24 22.45 Tygodnik Gospodarczy 23.20 Tomasz Lis na żywo 0.20 Naszaarmia.pl.

KALKULATOR WALUTOWY


Kursy walut w kantorach z dnia 13. 3. 2013

	Cieszyn, ul. Zamkowa		Bielsko-Biała, CH Auchan	
	kupno	sprzedaż	kupno	sprzedaż
CZK	0,161	0,162	0,159	0,164
EUR	4,130	4,150	4,080	4,180
USD	3,150	3,180	3,110	3,210
	Czeski Cieszyn, dworzec			
	kupno		sprzedaż	
PLN		6,12		6,23
EUR		25,40		25,90
USD		19,45		19,90

(mar)

ZYCZENIA

Dzisiaj obchodzi 70. rocznicę urodzin



pan KAROL SZAROWSKI

z Orłowej-Poręby. Z tej okazji wszystkiego co najlepsze życzymy Ci my wszyscy, co Cię mamy radzi.

GL-167

WSPOMNIENIA

Dzisiaj, 14. 3. 2013, mija 10. rocznica śmierci naszej Kochanej Mamusi, Babci i Prababci

śp. OLGII RELI

z Suchej Górnej. O chwilę wspomnień prosi w imieniu rodziny wnuczka Ola.

GL-175

CO W KINACH

HAWIERZÓW – Centrum: Merida Waleczna (14, 15, godz. 15.30); Labrador (14, 15, godz. 17.00); Jeniček a Mařenka: Lovci čarodějnic (14, 15, godz. 17.45); Wspaniała (14, 15, godz. 19.30); Szklana pułapka 5 (14, 15, godz. 20.00); **KARWINA – Centrum:** Szklana pułapka 5 (14, 15, godz. 17.30, 20.00); **KARWINA – Ex:** Nanga parbat (15, godz. 19.00); **TRZYNIEC – Kosmos:** Oz wielki i potężny (14, 15, godz. 17.30); Szklana pułapka 5 (14, godz. 20.00); Nitro circus (15, godz. 20.00); **CZ. CIESZYN – Central:** Siedem psychopatów (15, godz. 17.00); Občan K. (15, godz. 19.00); **CIESZYN – Piast:** Gdzie jest Nemo? (14, godz. 15.15); Sęp (14, godz. 17.15); Oz wielki i potężny (15, godz. 15.15, 17.45); Być jak Kazimierz Deyna (15, godz. 20.15).

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: ČT1 SM, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00.
POLSKIE AUDYCJE: po-pt: godz. 19.05, so: godz. 17.30 Ostrawa 107,3 MHz i Trzyńiec 105,3 MHz.

CO W TERENIE

CZ. CIESZYN – Impreza „Zaolzie potrafi” odbędzie się 23. 3. w OK „Strzelnica”. Program towarzyszący od godz. 16.00, oficjalne rozpoczęcie o godz. 17.00. Bilet można rezerwować od 15. 3. pod nr. 777 808 933 lub pod adresem zaolzie.potrafi@gmail.com. Inf. na www.zaolziepotrafi.cz.

HAWIERZÓW-SUCHA – MK PZKO zaprasza członków i sympatyków Koła na walne zebranie w niedzielę 17. 3. o godz. 15.00 do świetlicy PZKO. Ciekawy program kulturalny.

PTTS „BŚ” – Informuje, że odjazd na wycieczkę Kubalonka – do źródła Wisły dnia 16. 3. jest o godz. 7.00 z Karwiny, o godz. 7.25 z Cz. Cieszyna, o godz. 7.45 z Trzyńca – dworzec autobusowy. Opłata na starcie 10 zł. Są jeszcze wolne miejsca. Inf. www.ptts-beskidslaski.cz. Zgłoszenia pod nr. tel. 733 729 069, 603 193 004.

TRZYNIEC-OSIEDLE – MK PZKO zaprasza swoich członków i sympatyków na walne zebranie, które odbędzie się w niedzielę 17. 3. w sali Domu PZKO im. Adama Wawrośa w Trzyńcu na Tarasie.

SKRZECZOŃ – Miejsce Koło PZKO zaprasza na tradycyjne Powitanie Wiosny, które odbędzie się w sobotę 16. 3. o godz. 15.30 w Domu PZKO. W programie wystąpi chór mieszański Koła „Hasło” oraz gościnnie zespół kabaretowy z Grodkowa – województwo opolskie.

STONAWA – Zarząd MK PZKO zaprasza na walne zebranie 17. 3. o godz. 15.30 do Domu PZKO. W programie Chór Męski „Stonawa”, sprawozdanie z działalności, plan pracy na rok 2013, wybory i dyskusja. Bufet zapewniony.

UWAGA SENIORZY HPC! – W środę 20. 3. pójdziemy zwiedzić Muzeum 4. Pułku Strzelców Podhalań-

Czas płynie, ból i wspomnienia zostają.

Dzisiaj, 14 marca 2013, obchodziłaby 100 lat

śp. MARIA WERNER

z Olbrachcic. Z miłością i szacunkiem wspominają córka Krystyna i synowa Alexandra z rodzinami.

GL-131

NEKROLOGI

Składamy serdeczne wyrazy współczucia z powodu zgonu naszej Kochanej Mamy, Babci i Prababci

śp. KRYSZTYNY KUBICZEK

długoletniej aktorki Teatru Lalek „Bajka”. Zespół TL „Bajka”.

GL-173

skich w Cieszynie oraz weźmiemy udział w uroczystości wspomnieniowej „Pod Wałką”. Zbiórka o godz. 10.00 przy Czytelnicy i Kawiarni Literackiej „Avion/Noiva” przy Moście Przyjaźni.

OFERTY

MALOWANIE, PRACE MURARSKIE, łazienki, okna PVC. Tel.: 603 854 651. GL-153

ANTYKI KUPIEĆ – meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznaczenia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel. 0048 605 255 770. GL-691

RENOWACJA WANIEN, tel. 0048 501 707 632. GL-156

WYSTAWY

BIBLIOTEKA REGIONALNA w Karwinie-Fryszacie, Rynek Masaryka: do 29. 3. wystawa pt. „Ekslibris polski czasu wojny i okupacji 1939-1945” ze zbiorów Mieczysława Bielenia. Czynna: po, czw: 8.00-12.30, 13-18; wt: 8.00-12.30, 13-18; pt: 8.00-12.30, 13-17.

FOTOKLUB JABŁONKÓW: do 1. 4. wystawa fotografii pt. „VI. Międzynarodowe spotkanie fotografików Wschód-Zachód 2012” w Gorolskim Centrum Informacji Turystycznej w Mostach k. Jabłonkowa. Czynna: po-pt: 8-16, so: 8.00-12.30.

MIEJSKI DOM KULTURY, SALA MÁNESA: do 30. 4. wystawa Štefana Dušički i Kamila Stergiadis pt. „Kolor”. Czynna: po, śr, pt: 9.00-15.00, wt: czw: 9.00-19.00.

TEATR CIESZYŃSKI, BIAŁA GALERIA: do 17. 3. wystawa obrazów Bronisława Liberdy. Czynna po

Firmy budowlane

SWABUD (cz) i SWAKOŃ (pl)

Docieplenie elewacji, remont fasad zabytkowych, podbitki (palubki), wymiana okien PCV, remonty mieszkań i domów.

Przyjmujemy zlecenia na 2013 r. także w systemie dotacji zacieplenie ścian i wymiana okien w ramach nowego programu „Zelená úsporám”

kontakt: kom. cz. 776 218 494, cz. 608 556 915, cz. 774 085 874, e-mail: jozefswakon@onet.pl

Szybka i fachowa realizacja zleceń. Cieszyn, Puńcowska 93 www.swabud.cz

-pt: godz. 9.00-15.00 po zgłoszeniu w portierni TC.

CZESKI CIESZYN, Kongres Polaków: do 27. 3. wystawa pt. „Oskar Zawisza (1878-1933), ksiądz, pisarz i kompozytor”. Czynna w dni powszednie w godz. 8.00-15.00.

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14: do 17. 3. wystawa pt. „Za pięknem rzemiosła ludowego”; stała ekspozycja „Obrazy z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Jabłonkowie, Rynek Mariański 14:** wystawa stała „Z przeszłości Jabłonkowa i okolicy”. Czynna: wt-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Orłowej, Masaryka 985:** stała ekspozycja „Orłowa – przeszłość i teraźniejszość”. Czynna: po-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Pietwałdzie, K muzeum 89:** do 31. 5. wystawa pt. „Kdyż jsem ja służył to první léto...”. Czynna: po-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Karwinie,**

Ogłoszenia do „Głosu Ludu” przyjmowane są w dni powszednie:

- W redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30, tel. 558 731 766 e-mail: ogloszenia@glosludu.cz
- W firmie Hudeczek Service, sp. z o.o. – Studio Graficzne, Czeski Cieszyn, ul. Strzelnicza 18 (na parterze), codziennie w godz. od 8-16, tel. 558 711 027 e-mail: ad.servis@hudeczek.cz.
- W Odd. Literatury Polskiej Biblioteki w Karwinie-Fryszacie (przy rynku) w po, wt: 8.00-12.30, 13.00-18.00, czw: 13.00-18.00, pt: 8.00-12.30, 13.00-17.00. Tel.: 596 312 477; e-mail: knih-k1pl@rkka.czz.

UWAGA

Ogłoszenia do „Kroniki rodzinnej” należy przysyłać bądź przynosić osobiście do redakcji do godz. 12.00 dnia poprzedzającego wydanie gazety. W przypadku nekrologów czekamy do godz. 13.30, prosimy jednak wcześniej zgłosić telefonicznie fakt zamówienia ogłoszenia.

Rynek Masaryka: do 9. 8. wystawa pt. „Zabytki heraldyczne”; stała ekspozycja „Migawki z historii Karwiny”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30, so: 9.00-13.00, nie: 13.00-17.00.

CO ZA OLŻĄ

GALERIA BIELSKA BWA, Bielsko-Biała, ul. 3. Maja 11: do 1. 4. wystawa Jarosława Modzelewskiego pt. „Stare papiery”. Czynna codziennie w godz. 10.00-18.00.

▲ do 1. 4. wystawa Leszka Oprządka pt. „Obiekty i rentgenogramy”. Czynna codziennie w godz. 10-18.

KSIAŻNICA CIESZYŃSKA, Mennicza 46, Cieszyn: do 14. 6. wystawa pt. „Między historią a mitem – „Dobre austriackie czasy” na Śląsku Cieszyńskim”. Czynna: wt-pt: 8.00-18.00, so: 9.00-15.00.

MUZEUM DRUKARSTWA, Galeria „Przystanek Grafika” Głębocka 50, Cieszyn: do 15. 3. wystawa Jana Koniecznego pt. „Turystyczne znaki”. Czynna: wt-pt: 10.00-17.00.

WIEŻA PIASTOWSKA I ROTUNDA św. Mikołaja: Czynne codziennie 9.00-18.00.

Dřízgová w Trzyńcu

W najbliższy poniedziałek w trzyńcieńskim Domu Kultury „Trisia” zaśpiewa wybitna postać czeskiej sceny operowej, Eva Dřízgová-Jirušová. Wystąpi z dwoma muzykami. Na fortepianie będzie jej akompaniować Michal Bárta, a na klarncie Igor Františák. Oprócz tego obaj muzycy wykonają samodzielnie kilka utworów instrumentalnych.

Dřízgová należy obecnie do ścisłej czołówki czeskich śpiewaczek koncertowych i operowych. Jest solistką Teatru Narodowego oraz Opery Państwowej w Pradze. Współpracuje z najlepszymi orkiestrami RC, w tym również z Czeską Filharmonią. Gościnnie występowała również z zespołami zagranicznymi, m.in. Filharmonią Monachijską. W jej posiadaniu są dwie prestiżowe nagrody „Thalia” za najlepszy kobiecy wyczyn roku.

Františák i Bárta to muzycy związani z naszym regionem. Pierwszy uczy gry na klarncie na Wydziale Artystycznym Uniwersytetu Ostrawskiego, drugi jest pedagogiem i naucza gry na fortepianie w Konserwatorium Janáčka w Ostrawie.

Koncert odbędzie się w ramach Klubu Przyjaciół Muzyki. Początek o godz. 18 w sali teatralnej Domu Kultury.



(sch) Eva Dřízgová-Jirušová

Międzynarodowy Konkurs w Malborku zdominowali Polacy i Czesi

Muzeum Zamkowe w Malborku od 1963 roku w pierwszą sobotę czerwca, każdego nieparzystego roku, rozpoczyna światową wystawę ekslibrisu, na której prezentowane są prace laureatów konkursu dedykowane znakowi książkowemu. W tym roku mija 50. rocznica zainicjowania konkursu. Jak się dowiedzieliśmy, znane są już wyniki XXIV Międzynarodowego Biennale Ekslibrisu Współczesnego w Malborku. Jury pod przewodnictwem Aliny Jackiewicz-Kaczmarek 2 marca rozpatrzyło 1410 prac nadesłanych przez 328 artystów z 40 krajów. Do wystawy postanowiło zakwalifikować 432 ekslibrisy wykonane przez 188 artystów z 33 krajów.

W konkursie wielkie uznanie wśród światowej czołówki zdobyli twórcy czescy i polscy. Główną na-

grodę zdobył Jiří Brázda z RC, drugą Polka Hanna Głowacka (mieliśmy możliwość podziwiać jej prace w Bibliotece Regionalnej w Karwinie), a trzecią kolejny Czech – Miroslav Hlinka

Uroczyste obchody 50-lecia Międzynarodowego Biennale Ekslibrisu Współczesnego w Malborku połączone z oficjalnym otwarciem wystawy i ekspozycji towarzyszącej odbędą się 1 czerwca. Dzień wcześniej zaplanowano inaugurację XI Międzynarodowego Zjazdu Artystów i Kolekcjonerów Ekslibrisu, który towarzyszy konkursowi. Tu w dużej sali oddanej do dyspozycji uczestnikom spotykają się artyści, kolekcjonerzy, by wymienić nie tylko ekslibrisy, ale i doświadczenia, nawiązując długoletnią współpracę oraz przyjaźń. (o)

PETER OREMUS, SZKOLENIOWIEC HOKEISTÓW WITKOWIC: Liczymy na moc własnego lodowiska

Ćwierćfinałowa seria Tipsport Ekstraligi hokeja pomiędzy Zlinem a Witkowicami przebiega zgodnie z papierowymi prognozami. Po dwóch meczach prowadzi faworyzowany Zlin, który wygrał obie domowe odstony na stadionie Ludka Čajki i przed meczami w ČEZ Arenie znajduje się w znacznie lepszej sytuacji.

Zdobywca Pucharu Prezydenta zwyciężył w pierwszym meczu 3:1, w drugim po bardziej zaciętej walce 2:1. – Najwyższa pora, żeby zabrać się za odrabianie strat. Teraz to musimy już wygrać, w przeciwnym razie staniemy na krawędzi przepaści – powiedział Peter Oremus, słowacki szkoleniowiec przy sterze Witkowic. Szansa na kontaktową wygraną pojawi się dziś, pojedynek w witkowskiej ČEZ Arenie startuje o godz. 17.00. W ćwierćfinałach zaciekle walczy też Stalownicy Trzyniec. Ekipa Josefa Turka wczoraj po zamknięciu numeru zaliczyła w Pradze czwarty mecz ze Spartą Praga.

Dla Petera Oremusa to pierwsze w karierze ćwierćfinały w czeskiej najwyższej klasie hokeja. Jego Witkowskie trafiły na najlepszy zespół fazy zasadniczej, który zwłaszcza przed własną publicznością potrafi zagrać znakomicie. – Zlin czuje się na swoim stadionie wyśmienicie. Mam nadzieję, że my także poczujemy moc własnego lodowiska. Wiele zależy od naszych kibiców, apeluję i proszę, by zjawili się w czwartek i piątek w jak największej liczbie – stwierdził Peter Oremus.

Obie przegrane partie ze Zlinem pokazały, że bez dyscypliny nie można w playoffs liczyć na sukces. Witkowskie w ani jednym meczu nie złapały właściwego rytmu. Częste wykluczenia, zwłaszcza w obiecującym spotkaniu, przełożyły się na szarpany hokej ze strony Witkowic. Gospodarze mieli do dyspozycji aż dziewięć przewag liczebnych, tymczasem nie wykorzystali ani jednej. – Te osłabienia kosztowały nas jednak sporo fizycznych sił, których



Peter Oremus (z lewej) i Ladislav Svozil zastanawiają się nad taktyką.

zabrakło nam potem w kluczowych momentach meczu – skomentował przegraną 1:2 słowacki trener.

W kadrze Witkowic zabrakło w poniedziałek jednego z najlepszych napastników, Rudolfa Huny. Ho-

keista, który w drugiej fazie sezonu złapał fantastyczną formę, borykał się z przeziębieniem, ale dziś powinien już być przygotowany do gry. Zdobywca 26 bramek należy do kluczowych hokeistów Petera

Oremusa. Bez niego z witkowskiego tsunami robią się morskie fale na Bałtyku. – Nie ukrywam, że brakowało nam Rudolfa w poniedziałkowym meczu, momentami nawet bardzo – ocenił Filip Šindelář, bramkarz Witkowic. Šindelář awansował w playoffs na pozycję pierwszego golkipera Witkowic. To jego zasługą ostrawianie nie przegrało w pierwszym meczu wyższą różnicą bramek. – Jeśli chłopcy nie popełnią głupich błędów, wierzę, że wygramy w czwartek ze Zlinem – zadeklarował Šindelář.

JANUSZ BITTMAR

ZLIN - WITKOWICE 3:1

Tercje: 0:0, 2:0, 1:1. Bramki i asysty: 30. Linhart (Hamrlík, Leška), 34. Holík (Honejsek, Urbanec), 54. Honejsek (Holík) – 46. Svačina (Bartánus). Witkowskie: Šindelář – Barinka, Stehlík, Voráček, Sloboda, Kudělka, Malík, Rehák, L. Kovář – J. Káňa, Burger, Szturc – Svačina, Roman, Huna – Strapáč, Hůževka, R. Hruška – Bartánus, Kolouch, Šedivý.

ZLIN - WITKOWICE 2:1

Tercje: 0:1, 1:0, 1:0. Bramki i asysty: 30. Honejsek (Čajánek), 48. Honejsek (Holík) – 6. Burger (Hůževka). Witkowskie: Šindelář – Barinka, Stehlík, Voráček, Sloboda, Malík, Kudělka, Rehák, L. Kovář – J. Káňa, Burger, Bartánus – Svačina, Roman, Szturc – Strapáč, Hůževka, R. Hruška – Kucsera, Kolouch, Šedivý.

II LIGA HOKEJA

Zacięta rywalizacja przebiega nie tylko w ekstralidze hokeja. W półfinałach grupy wschodniej II ligi walczyły dwie nasze drużyny – Banik Karwina i AZ Hawierzów i to ze zmiennym szczęściem. Hawierzowianie w pierwszym meczu pokonali Porubę 2:1, karwiniacy z kolei nie sprościli Przerowu, przegrywając na wyjeździe 3:6. Na dziś zaplanowano drugie półfinałowe spotkania. Mecze w Karwinie i Porubie rozpoczynają się o godz. 18.00.

HAWIERZÓW PORUBA 2:1

Tercje: 0:0, 2:1, 0:0. Bramki i asysty: 29. Kolařík (Pechanec, Kanko), 34. Prokop (Rimmel, Řička) – 39. Sedlák (Krayzel, Wolf). Hawierzów: L. Daneček – Prokop, Vydra, Krisl, Hegegy, M. Zientek, Rimmel, L. Zientek, Hartmann – Bursík, Pechanec, J. Daneček – Maruna, Řička, Klimša – Kolařík, Stránský, Kanko – Sztéfek, Najdek, Pavlas.

PRZERÓW - KARWINA 6:3

Tercje: 2:0, 2:2, 2:1. Bramki i asysty: 9. Sedlák (Blinka), 13. Vlček (Sakrajda), 24. Blinka (Osina, Sakrajda), 33. Sakrajda (Hanák, Brančík), 59. Kolařík (Kudělka), 60. Málek (Brančík) – 32. Luka (Moravec, Ivan), 36. Ivan, 57. Ivan (Mikšan). Karwina: Iláš – Flašar, Zajac, Javín, Kowalczyk, Vnenk, Sznapka, Krause – Moravec, Luka, Badžo – Ivan, Mikšan, Rosulek – Blatoň, Samiec, Saliji – Nystedt, Miczek, Zuber. (jb)

KOWALCZYK Z CZWARTĄ KRYSTAŁOWĄ KULĄ

Justyna Kowalczyk może świętować i to na niespełna dwa tygodnie przed końcem sezonu. Polska biegaczka czwarty raz w swojej karierze sięgnęła po Kryształową Kulę za zwycięstwo w klasyfikacji Pucharu Świata. Powód? Na liście startowej eliminacji sprintu na 1,3 km w Drammen zabrakło Norweżki Therese Johaug. Z powodu choroby wycofała się również Marit Bjørgen.

– Przygotowania do pozowania z Kryształową Kulą zaczęłam już przed Davos, bo miałam w Pucharze Świata już wielką przewagę. Musiałabym biegać tyłem, żeby coś się zmieniło. Od dawna, praktycznie od Tour de Ski, byłam spokojna. Wiedziałam, że podążam w dobrym kierunku – powiedziała „Przeglądowi Sportowemu” Kowalczyk po zawodach w Lahti, gdzie zdeklasowała Norweżki.

Justyna Kowalczyk wyrównała osiągnięcie Adama Małysza ze skoczni narciarskich, który również cztery razy wygrywał Kryształową Kulę. Przed biegaczką z Kasiny Wielkiej cztery Kryształowe Kule zdobyły tylko dwie zawodniczki – Norweżka Bente Skari Martinsen i Rosjanka Jelena Wialbe. (jb)

W SKRÓCIE

**STOCH ZDEKLASOWAŁ RY-
WALI.** Kamil Stoch po raz pierwszy w tym sezonie wygrał zawody Pucharu Świata. Mistrz świata z Predazzo nie oddał prowadzenia po pierwszej serii konkursu w fińskim Kuopio i o 10,9 pkt. wyprzedził Daikiego Ito. Na najniższym stopniu podium uplasował się Severin Freund, który stracił do Polaka 12,9 pkt. Piąte miejsce zajął Gregor Schlierenzauer, który dzięki temu zapewnił sobie triumf w klasyfikacji generalnej Pucharu Świata. Stoch, który zajmuje obecnie 5. miejsce w klasyfikacji generalnej, wciąż celuje w brązowe podium. Do trzeciego Severina Freunda (Niemcy) traci zaledwie 72 pkt. (jb)

Medalowe zakończenie udanego sezonu

Nie tylko Kamil Stoch przysparza radości zaolziańskim kibicom skoków narciarskich. Same sukcesy odnosi ostatnio sekcja skoków TJ Trzyniec. Młodzi zawodnicy, trenujący na co dzień w Nydku i innych okolicznych obiektach, wrócili z tarczą z mistrzostw RC rozegranych w Harrachowie. To znakomity prezent na 80. urodziny nydeckich skoków narciarskich. „Kaskaderzy na nartach” rozegrali pierwsze oficjalne zawody pod Czantorią w 1933 roku.

Złoty medal z Harrachowa przywiózł utalentowany Robert Szymeczek startujący w kategorii starszych młodzików, srebro zaś Damian Lasota w ostrej konkurencji młodszych juniorów. Niewiele zabrakło tymczasem ekipie starszych młodzików do zajęcia trzeciego miejsca w niedzielnych konkursie drużynowym. – Na kłopoty natury zdrowotnej narzekał w niedzielę nasz lider, Robert Szymeczek. Właśnie jego niedyspozycja zdrowotna okazała się kluczowa w rywalizacji drużynowej – powiedział „Głosowi Ludu” Stanisław Lasota st., prezes sekcji skoków narciarskich TJ Trzyniec. Na medal wywiązali się z zadania młodzi juniorzy – Damian Lasota z Lukaszem Kantorem, którzy



Robert Szymeczek podczas zawodów Letniego Pucharu w Nydku.

po znakomitym występie wywalczyli dla klubu złoty medal drużynowy, sprzedając mocne ekipy z Czech.

Mistrzostwa RC w Harrachowie były przedostatnim akcentem sezonu 2012/2013. Na zakończenie udanego sezonu skoczki wystartują jeszcze w zaplanowanych na ten weekend zawodach w Szczyrku. Na polskich obiektach czuje się jak ryba w wodzie zwłaszcza Damian Lasota, który w zeszłym tygodniu triumfował w finale międzynarodowych zawodów Lotos Cup w Zakopanem.

– Chciałbym podziękować wszystkim skoczkom i trenerom za wspólną reprezentację naszego regionu. Mam nadzieję, że następny sezon będzie równie udany – podkreślił Stanisław Lasota st. W czeskim czempionacie z korzystnej strony pokazali się też pozostali nydeckotrzyńscy skoczki. W kategorii starszych młodzików na 11. miejscu uplasował się w konkursie indywidualnym Roman Janík, w rywalizacji młodszych juniorów na 8. pozycji znalazł się Lukáš Kantor, a na 11. David Kaleta. Trenerami klubu SKI Jumping Team Nydek są Stanisław Lasota mł. (główny szkoleniowiec), Marcel Kantor i Roman Lasota. (jb)